[illegible]
[illegible]
[illegible]
হুইয়েন লানপাউ
লৈবাকপোকপা, জন্যুৱারি ০৫, ২০১৬, ইম্ফাল
৩৯ শুবা চহী, ২৯০ শুবা মশীং

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ঐখোয় থৌরাং তৌদ্রি

রিলিফ এন্দ দিজাষ্টর মেনেজমেন্ট কদোমদা?

মালেমগী অখঙ-অহৈশিংনা যুহার হাগনবা লৈপাকশিংগী মেপ য়েকপদা মণিপুর য়াওনা নোর্থ ইষ্টকী ষ্টেটশিং অঙাংবা মচুনা শঙলগা থম্মী। যুহার হাবগী বেল্ট অসি হিমালয়ান রেঞ্জদা হাবদসু, ম্যান্মারগী লমখৈ মনুংদা হাবদসু মণিপুরদি ইয়াওদা য়াওই। বে ওফ বেঙ্গলদা যুহার হাবদা সুনামি থোক্তুনা মীওই লীশিং কয়া শিখিবা মতমদসু মণিপুরদা নীকখি। ঈশিং লৈবা মফম পূন্নমক ইপোম হৌখি, সুনামি কারকপদৌনা তৌবা মীয়াম্না উনখি। থৌদোকশিং অসিনা তাক্লিবদি মণিপুর যুহার হাগনবা ষ্টেটশিংগী মনুংদা অমনি হায়বসি চেনবা য়াদবা ৱাফম ওইরে। পুৱারীগী লাতম হায়গৎলগা য়েংবদসু মণিপুরদা ইপিসেন্টর ওইদুনা যুহার হাখিবগী থৌদোকশিং লৈখি। ঙসিদগী চহী ৫৯গী মমাঙ হায়বদি কুমজা ১৯৫৭কী জুলাই ১দা কুম্বী হাওতক খুলেনদা ইপিসেন্টর ওইদুনা ৭.৩ মেগ্নিচুট য়ৌনা যুহার হাখি। মতমদুদা থেংনহৌবা অহলশিংনা ফোঙদোরকপা মতুং ইন্না কুম্বীগী মফম কয়ামরুমদা মৈ চাকপদৌনা মৈখুগী মশক লৌদুনা উফুলনা পুম্মম মমখি। যুহার হাবা লোইরবা তুংদা যুমগী ফক্লাং শীংমিৎখক্তমক ঙাইরগা লৈবাক্লা অমফাওবা য়াওরমদে। ইম্ফাল ময়োলদা লৈরিবা গোবিন্দজীগী টেম্পলদা য়াল্লগা থম্বা কাংশি মথন্তা খিংলকখি। মতমদুদা হাখিবা যুহার হাবগী মেগ্নিচুট অদু য়ৌনা অমুক হারম্বা থোক্লবদি ইম্ফাল য়াওনা ষ্টেট অসিগী মফম কয়াদা লৈবা চেক্কী যুম অয়াম্বা নিংথায়খিদুনা ওন্থোকপা ফীভম অমা ওইরমগনি। মীশি-মীনা নংবা, ময়ুম-মকৈ, মরল-মথুম মাঙ-তাকখিবগী অমসুং অশোক-অপন নংলবা মীওই কয়াগী তেংথাখোলনা মণিপুর নিল্লমগনি। মণিপুর লাইগী লৈপাকনি হায়দুনা হৌজিকসু মখা তানা যুহার হারক্লরোই হায়নিংঙাই লৈতে। মসিদি তম্বা ঙমদবা, কৈদৌঙৈ থোক্কদগে হায়বা কনামক্তনা হায়বা ঙমদবা মহৌশাগী ওইবা খুদোংথিবা থৌদোকনি। অসিগুম্বা থৌদোক হায়বদি যুহার হাবনা মী হাৎতে হায়বসিমদি নাখৈ য়াম্লা শেংই। মীশি-মীনা নংলিবশিং অসিদি ঐখোয় মীওইবনা শাজবা যুম-কৈ অমদি অতৈ মচাক-মথুমশিংনা নিংথায়রক্তুনা নল্লগা শিজবনা অয়াম্বনি। মহৌশাগী ওইবা খুদোংথিবসি ঙাকথোক্লে হায়বা তারবদি ঐখোয়না যুম-কৈ শাবদা নিংথায়বা য়াইকো হায়বা ৱাফমসিমা মাঙদা থল্লগা খুদোংথিবা থোরকপদা খরমখৈদি ঙাকথোকপা ঙমগনি।

চহী ৫৯গী মতুংদা মণিপুরগী তমেংলোং দিষ্ট্রিক্টকী মনুং চনবা নোনেদগী অৱাংলোমদা কিলোমিটর ৯.৪ রোম চৎলগা লৈবা ইরং তুরেলগী মনাক্তা ইপিসেন্টর ওইদুনা অকনবা যুহার হাখ্রে। মেগ্নিচুট ৬.৮ য়ৌনা যুহার হাখিবদা মণিপুরদা মীওই তরুকরোম শিখ্রে, মীওই ৫০ হেনবনা শোক্তুনা হোস্পিটালশিংদা লায়কন্নখ্রে। লুপা ক্রোর কয়ানা খুজিং ওইবা লন-থুমশিং মাঙ-তাকখ্রে। অকিবা ফংলবা যুহার হাবগী থৌদোক অদুনা মরম ওইরদুনা ষ্টেট অসিগী মনুং হঞ্জিনবা মফমশিং য়াওনা মৈ ফংদবগী অৱাবা মায়োক্লরি। মফম খরদা ঈশিং থানবা পাইপ কায়খিবদগী মতম খরা ঈশিং পীবা ঙল্লোইদৌরি। মহৌশাগী ওইবা খুদোংথিবসি থেংননবা ষ্টেট অসিদা লৈরিবা মীওই অমদি লৈঙাক্লা করি করি থৌরাং লৌখৎলবগে হায়বসি হৌজিক্তি খুদম চাংদম ওইনা উবদা ইহো-হোবগুম্না লৈরে। ইম্ফালদগী কিলোমিটর ৩৫ রোমতমক লাপ্পা মফমদা ইপিসেন্টর ওইদুনা যুহার হাখ্রবা মতুং পুং ৬ হৌখ্রবা ফাওবদসু মণিপুরগী মরুওইবা মফমশিংদগী খুদোংথিবা থোকপগী ঈ-পাউ খোমজিন্নবা চপ চাবা মথৌ তৌবা থেংনখিদে। ইম্ফাল ৱেষ্ট দিষ্ট্রিক্ট পুলিসকী কন্ট্রোল রুমগী টেলিফোন নম্বরখক্তমক মীয়ামগী ঈ-পাউ লৌফম অমসুং ঈ-পাউ পীফম ওইনা তৌখি। হায়রিবা টেলিফোন নম্বর অসিবু মীয়াম্না মনম-মনম কোয়শিল্লকপদগী পুং ১ হেন্না পাউ ফাওনবা ঙমদবা য়াওখি। চীংগী মনুং হঞ্জিনবা মফমদা করি থোক্লিবগে অমসুং অৱাবা নংবগী পাউ তারবসু লৈঙাক্লা খুদক্কী ওইনা মী কনবা মতেং পাঙবগী থবক তৌনবা মরী লৈনবা মীওইশিং চঙশিন্নবা হোৎনখিদে। কাংশি অমখক য়ৈবদা খুদোংথিবা অমসুং অৱাবা নংলবা মীয়াম কন্নবা মীওই লীশিং ১ হেন্না থোরক্কদবদা ইন্দিয়ন রেদ ক্রোস সোসাইটি, মণিপুর ব্রাঞ্চকী মীওই খরখক নত্তনা উখিদে। লৈঙাক্লা শেমখিবা রিলিফ এন্দ দেজাষ্টর মেনেজমেন্টকী মখাদা লৈগদবা ভোল্যুন্টিয়ারশিং চোংথোরকপা উখিদে। যুহার হাবগুম্বা থৌদোকশিংদা অহানবগী ওইনা লৈঙাক্লা তৌগদবা মথৌদি খুদোংথিবা নংলবা মীয়াম্বু কন্নবা থবক পায়খৎপদুনি। পূন্নমক অসি নীংথিনা উবা ফংখিদে। মরম অদুনা হন্দক্কী থৌদোক অসিনা পড়া ওইরগা মতুং তারকপদা থৌদোকশিংদা করি তৌসিগে হায়বা খন্নহৌরসি।

••• এডিটরদা থারকপা চিঠি •••

নুংশিবগী মরু হুনবা ওইরসনু

ইকায়খুম্নজরিবা এডিটর,

মৈতৈ হায়বা ফুরুপ অসি হীরম খুদিংদা শোথরিব্রা খঞে। ঐখোয়গী যূম্লে কৈরৈ, শেন-থুমগী ফীভম, হিংবগী থাক, গ্রোস দোমেষ্টিক হেপিনেস (জি দি ঐচ) পূন্নমক নেম্প্রা খঞে। অমুকসু ঐখোয়গী খুন্নাইগা থাদোক্লবা য়াদ্রবা করপসন, লম্বী সড়ক মোৎপা, অনীশুনা পূনবা য়াদবা, মোব জষ্টিশ, বন্দ অমদি ষ্ট্রাইক, ৱার্ক কলচর লৈতবা হায়রিবশিং অসি চাওখৎপগী খুদম ওইগনি থাজদে। ঐখোয়বু চাওখৎপা, থাক ৱাংবা ফুরুপনি হায়বসি মৈতৈ ঐখোয়তনা হায়জবা ওইগনি।

অমরোমদা সেন্সস ওফ ইন্দিয়া ১৮৯১, ১৯০১ অমদি ১৯৩১ না মৈতৈবু ত্রাইব ওইনা মশক খঙলম্মী হায়রি। লোয়ননা কন্সটিটুশন্না পীবা অরিবা ক্রাইটেরিয়া অমদি পান্দা কম্মিটি (২০১৪) গী রিভাইস ক্রাইটেরিয়াগী মতুং ইন্নসু মৈতৈ অসি চাদা ১০০ ত্রাইব ওইফম থোকই। মরম অদুনা তশেংনা ত্রাইব ওইরবা, ত্রাইবকী মচাক চাদা ১০০ য়াওরবা মৈতৈ ঐখোয়না ত্রাইব নত্তে হায়দুনা চেনবদি ইশানা ইশাবু মশক খঙজদবা, ইশাবু নমথাক তৌজবা ওইগদ্রা খঞে। ইশাগী আইদের্ন্টিটি খংজদ্রবা নৎত্রগা য়াজবা ঙমদ্রবা ঐখোয়না মৈতৈ ঐখোয়গী শক্তম করম্না ঙাক্কনি? মাংলমচৎতা মৈতৈগী অরানবা ৱাখল থাজিনবীরম্লে। মসি মৈতৈনা ত্রাইবল ওইদুনা মান্নবা থাক্তা লৈরবতদা অনেম অৱাংগী তুকৎচরবা ৱাখল্লোন অসি নমখায়দুনা চীং-তম অনীগী মরীদসু হেন্না নুংশিনবা পুরক্কনি খঞে।

ইন্দিয়াগী কন্সটিটুশন্না কোইনা খাজিল্লবা এরেনাগী মনুংদা মচাঞ্জাক লান্নবা কৈজাউগী পাঙ্খক ওইরবা মীয়ানচাশিংগা য়াও মচাগা পাংখক ওইরবা ঐখোয়গা লম্বা তৌরবদি ঐখোয় শোয়দনা মুৎখিগনি। মসিনা ওইগদ্রা খঞে কন্সটিটুশন্না ঐখোয়বু ঙাক শেনবীনবা আই এল পি অমদি এস টিগী দিমান্দ তৌরিবা। মসিদা অমবু য়ানিংবা অমবুনা য়ানিংদ্রবদি তঙ্খায় শিংই হায়রগা হরাওবা তঙ্খায় পঙই হায়রগা শাউনিংবা ওইনা থোক্লোইদ্রা? অমবু ওইরে অমবু ওইরে, দিসেম্বর ১৮, ২০১১; জুন ২৫, ২০১৫ অমদি দিসেম্বর ১৫, ২০১৫ দা এস টি দি সি এমনা ওনরেবল চীফ মিনিষ্টরগী মফমদা পীশিনখিবা মেমোরেন্দমশিং অদু থবক্তা ওন্থোকপীরক্কনি হায়না চেংনা থাজজে। মসিনা মণিপুরদা মান্নবা খুন্নাই অমা পুরক্তুনা নুংশিনবগী মরু হুনবা ওইরসনু।

অদোমগী-*যুম্নাম সামো মীতৈ,* *চুড়াচান্দপুর*

হায়নবা লৈ ঃ

শমু মথুন পেনা খোঙবা।

ডোক্টর ফোষ্টসকী অরোয়বা অহিং

ডাক্তর ফোষ্টস **কী অইবা খৃষ্টোফর মারলো (১৫৬৪-১৫৯৩)**

ইংলিশ লিটরেচর
মোইরাংথেম প্রিয়ব্রত

ঙসি শিনি পাউজেনদে; হয়েং শিনি পাউতাক্তে। নুংশিখ্রবা মীওইবগী মপোক্লি। কনাসু খঙদে কৈদৌঙৈ শিগনি। খঙসু খঙনিংদে। অদুবু খৃষ্টোফর মারলো (১৫৬৪-১৫৯৩) গী ডোক্টর ফোষ্টসকী পুন্সিদি অঙকপা অমনি। তাইবঙ মীওইবগী ৱারীদগী তোঙানবা অমনি। মহাক্তি খঙখি মহাক্না শিগদবা নুমীৎ; নুমীৎ অদুতা নত্তে, পুংফম অদুমক খঙখি। আত্মাঘাট নত্তে। পুন্সিবু নুংশিদবা, মীরায়রুবা লৈতে। ওন্থোক্লা ফখ্রবা ওন্থোক্লা তাঙখ্রবা মীশকনি। অদুবু মনুং মতম চাদনা লৈখা তাখি। ইচম চম্না লৈখা তাবতা নত্তে; নোরোক তাবা হায়বদু ওইখি। শুপ্নতগী পূক্লিংগী অশোয়বা ফিরেপ অমখক্তা। অঙকপনি ডোক্টর ফোষ্টসকী ফিরেপ ঃ মশাগী থৱায় য়োন্থোকখি; শুপ্নতগী মশাগী চহী কুনমরি শুবদা থৱায় লৌরো ঈগী সহি তৌখি শয়তানগী মফমদা। অঙকপা, জয় তৌবা ঙমদ্রবা, লাক্ল-ফানা ঙমদ্রবা আত্মাগী ফিরেপনি, শীংনবনি, লান্থেংনি, প্রলয়নি। অথীংবা য়াওদ্রবা অনিংবগী পোলোই!

খৃষ্টোফর মারলো ৱিলিয়ম সেক্সপিয়রগী থৌমু নাউমুনি। চহী অমত্তদা পোকমিন্ননি; মারলোনা থা খরতনি হনবা। মখোয় পোকখিবা কুমজা ১৫৬৪ অসিমক্তদা গেলিলিও পোকখি; মাইকেলঞ্জেলো নোঙ্গাখি। চহী কুন্থ্রা চঙলকপদা থাঙনা থিন্দুনা হাৎতোকপীখিবা ইলিজাবেথান এজগী অইবা অসিবু নাসেনা 'ঈশ্বরগী শক্তি হেন্না লৈবা কবি' মিংথোনখি। পীলিনা নুংশিনা কৌজখি 'কবিলক্তা অথোইবা'। গেটেনা শীংথাখি 'সেক্সপিয়র মদোম নত্তে ঙাল্লিবসি ইলিজাবেথান যুগকী অতিয়াদা'। মসিনা ডোক্তর ফোষ্টসকী অইবা মারলোবু খজিক পঞ্জরম্বনি।

ডোক্তর ফোষ্টস মমিং চৎলবা জর্মন পণ্ডিতনি। ৱাখল লৈরবা মহৈরোয় কয়াগী গুরুনি। বিজ্ঞান-মনোবিজ্ঞান, শাস্ত্র অয়াম্বা খঙ হৈরবা ফোষ্টসনি। পূন্নমক খঙলুবগী, হেন্না হেন্না নৈনরুবগী অশোয়বা অমসু লৈ ঃ বিষয়শিং অসিগী ঙমখৈ উরকই। পুন্সিদা মখোয়গী চন্নফম নৌহৌনা নৈনরকই। পূন্নমক অসিগী ঙমখৈ লৈরম্বদা ফোষ্টস পেনখিদে। মহাক্কী ৱাখলদা লোজিক্কী পান্দমদি নীংথিনা তর্ক তৌনবনি; ফিলোজোফরগী পন্থুংদা ফিজিসিয়ান্না হৌই; হকশেলনা মেদিসিনগী পঙ্খেনি অসিনচিংবা। ধর্ম্মগী মতাংদসু ফোষ্টস নীংবা কায়খি : শিরগা লোইরে, অমুক পোল্লক্কদবা লৈতে; শিরবা মতুংদা ধর্ম্মগী চন্নফম লৈতে। অদুবু মহাক্না মেজিক্তি মপান নাইদবনি খনখি ঃ These metaphysics of magicians/And necromantic books are heavenly/...Ay, these are those that Faustus most desires/O what a world of profit and delight/Of power, of honour, of omnipotence/... A sound magician is a demi-god' (I.i)

অসিগুম্বা মেজিক, ভুট-প্লেটকা মরী লৈনবা লাইরিকশিংদা ফোষ্টসকী আত্মনা লুপখ্রে। মহাক্না ঈখৌ লাংখি মপান নাইদবা। মপান নাইদবা লন-থুম, মীংচৎ। মপান নাইদবা নুংঙাইবা। মপান নাইদবা নীংতম্বা। খুদক্তা কৌরে ভুট শান্নবা মহাক্কী জর্মন মরুপশিং - ভেলজিজ অমসুং কোর্নেলিয়স। তহা-তহাবা ফিরেপ্পুদা নুংগী চয়েৎনবা লাক্তবদি নত্তে। অফ-ফত্তগী ৱাখলদা অনীথোক্লা চিংখায়রে মহাক্কী থম্মোয়। অফবা শক্লোন্না হায়রি ঃ নৈনরিবা লাইরিকশিংদু লাপ্পা থমখো। ধর্ম্মগী লাইরিকশিং নৈনৌ ঃ ঈশ্বরবু কাউগনু। ফত্তবা শক্লোন্না তত্তনা ইনশিল্লি ঃ মহৌশাগী ঈরোন্নুংদা লোৎতুনা লৈরিবা লন-থুমগী মপু ওইনিংলবা, কোরৌনা মথক্তা ঙানবগুম ঙানগে খল্লবা, কোনশিল্লু চেৎনা মীত্রংগী বিদ্যাদো। ফোষ্টসকী ফিরেপ হেন্না কনশিনখ্রে। মালেমগী তাইবঙ কনানা তৌবা ঙমদবা অঙকপা খুদিং পাঙথোক্কে লেপ্লে। নিংবগা তৌবগা অমত্তা ওইহনগে খনখ্রে। ভুট শান্নবা মরুপশিংদু উনরে। মখোয়নসু থৌজিল্লি ঃ ব্লেক আর্টনা ওইথোক্তবা পূম্বা ওইথোকহল্লি। সমুদ্র কংহন্নিংব্রা? নৎত্রগা সমুদ্রগী ঈথক্লা মালেম লাকহৎসিরা? মেজিকপু নৈনরবা অতৈ লাইরিক্তি অমুক শোক্লিংবগী ৱা লৈতে। ফোষ্টস ঙাইঙমদবা অমা ফাওরক্লে। ভুট ওইগেরা, শয়তান ওইগেরা, শরোই-ঙারোই ওইগেরা উননবা শীনবিয়ু হায়জরে। কৌরে অচীকপা হৈকোলদা। ভুটকা পাউ ফাওনবা মন্ত্র শোল্লে। নুমিদাংগী অতিয়া খংহোং হোংখি। অখাক অরাউ লোয়নবা ভুট অমা লেপ্লরে। কিবনা তুজুং-মানজুংখি ফোষ্টস। লাউরকখি ঃ হনখ্রো, লাকউ নশক্তু ওন্থোক্লগা। করিগীনো লম্বোইবগী শক্লোন লৌদ্রিবা? ভুটতু হনখ্রে। মেফোসটোফিলিস ওইনা লাক্লে। করিনো পাল্লিবসি হংলরে। মহাক্লা নীংঙকপা খুদিং পীবা ঙমগদ্রা ফোষ্টসনা হংই। মদুদি মখোয়গী মাষ্টর লুসিফরদা হঙ্গৎলুগে তম্মী। মরকসিদা ফোষ্টসনা খঙনিংখি করম্না মখোয় শয়তান ওল্লকখিবনো। লুসিফরগী থোইচৎ-ৱাংচৎনবা মতৌদুদা ঈশ্বরনা স্বর্গদগী মখোয় পূন্না কাওথরকখি। হৌজিক মখোয় নোরোক্তা লৈ। ফোষ্টসনা হংখি ঃ নোরোক্তগীদি সিদা করম্না লাকই। মদুদা ভুটতুনা খুন্নকখি ঃ 'Why, this is hell, nor am I out of it? (I, iii.)

ফোষ্টসতা হন্দোকপগী ৱাফম লৈখিদে। ভুটশিং অদুদা মকোক নোনখ্রে ঃ চহী কুনমরি শুরকপদা লৌজরো থৱায়। মদু শুদ্রিবা ফাওবদি ঐগী অপাম্বা খুদিং ফংহল্লু। য়ান্নরে। ঈগী সহি তৌরে। ঈদু ফমজিল্লকখি। মদু তৌদনবা ঈশ্বরগী ইঙ্গিৎনি। অদুবু সহি তৌখ্রে। মহাক্কী মহৈরোয়শিংনা কয়ারক হায়জখি ঃ মসি তৌবিগনু; ঐখোয়বু থাদোকপীগনু; ঈশ্বরদা চঙজসি; লাল্লে হায়জসি; ফিরেপ্পু হন্দোকপীয়ু। অদুবু ফোষ্টসনা য়াবা লৈখিদে ঃ ঈশ্বরনা ঐখোয়গী অনিংবা অপাম্বা করিসু পীগদবা লৈতে। অদুনা ভুটকী মরী অদু অকনবা ৱাশক্লা পুনখ্রে। নোরোক্তা মায় ওনশিনখ্রে ঃ 'Hell hath no limits, nor is circumscrib'd/In one self place, but where we are is hell/And where hell is, there must we ever be/... All places shall be hell that is not heaven' (I.v.) মহাক নোরোক্তা লৈরে। শয়তান্দা থৱায় য়োন্থোকখ্রে।

ফোষ্টসকী অপাম্বা তানবা হৌরক্লে ঃ জর্মনিগী খ্বাইদগী ফজবীদু মহাক্কী নুপী ওইনা পীয়ু। ভুটকী চক্রি হৌরক্লে ঃ নুপীদুদি উৎকে; নহাক্কী নুপী ওইবদি য়াদে। শকহেনবীদু উৎলে। মহাক্কী নুপী ওইবা য়ারোই হায়বগী মরম হংলক্লে। শয়তান্না ভাব তাহল্লে ঃ লুহোংবা, ইচা ধারা শন্দোকপা হায়বসিদি ধর্ম্মগী ৱানি; ঈশ্বরগী থৌশীলনি; স্বর্গগী মরীনি। নোরোক্তদি মসি য়াদে। অদুগা নুপী অসিসু অশেংবা লূ-তোংগী নুপী নত্তে; ভুটনা লৌবা নুপীগী শক্লোননি। নীংবা কায়বা হৌরে ফোষ্টস। মস্তিক্লখিবা ৱাফমগী ঙমখৈদু খঙলক্লে। পানিংবা ধর্ম্মগী লাইরিকসু অথীংবা থমখ্রে। অনুতাপ লাক্লে। স্বর্গদা য়েংখৎলি; নীংঙমদবা ফোঙদোকপা হৌরকই; মহাকপু ভুটশিংনা নমথাক তৌবিরে শোল্লকই। শরোইদু মমাঙদা লেপ্লরে। লাইনীং লাইশোন য়াদে হায়না মরৈ য়েৎলরে। অদুবু ফোষ্টসতি ঈশ্বরদা ঙাকপীয়ু, নুংশিবীয়ু, লানখ্রে হায়জনিংই। শয়তান মকোক্তুনা য়াদ্রে। ঈশ্বরদা হায়জবগী, চঙজবগী মতম হেল্লে। ফোষ্টস খঙলেঃ মহাকসু নোরোক্তা লৈখা তাবা হৌরে। মতম হেল্লে ঃ ঈশ্বরদা অমুক ঙাকপীয়ু হায়জররোই খনখ্রে।

লুসিফর মশামক লাক্লে। হৌজিক্তি ঈশ্বরনা ফোষ্টসকী থৱায় কনবা ঙন্নরোই খঙহল্লরে। পাপকী তোঙান-তোঙানবা শক্লোন তরেৎতু উনহল্লে। মতুংদা অহল অমা লাক্তুনা অফবা পাউতাক পীরবদু ফোষ্টসনা লৌদ্রে। অহোইনদুম ঈশ্বরগী ৱাখল থাদোক্লে য়াজবগা লোয়ননা শয়তানশিংদা মহাক্কী অনিংবা অপাম্বা দাবী তৌরক্লে। মশক উহন্দনা পোপকী উৎসব-মেলা কাং-খোং চাইরে। মালেমগী দিগবিজয় আলেকজেণ্ডর উনরে। ত্রোইগী হেলেন উহল্লে। লূ-তোংগী হকচাংনি ফোষ্টস। হেলেন উবদা ঙাওখ্রে ঃ was this the face that launched a thousand ships,/And burnt the topless towers of Ilium? Sweet Helen, make me immortal with a Kiss/Her lips suck forth my soul, see where it flies/ Come, Helen, come, give me my soul again? (V.i) য়োন্থোকখিবা থৱায় হন্দোকনিংখি।

নুংঙাইবা পাম্বা মহাক্তি নুংঙাইবগীদমক লৈখা তাবা তাই। মদুনি ডোক্তর ফোষ্টসকী পোলোই। চহী কুনমরি মহাক্লুম নীংতম্বা তাইবঙমী লৈখিদে। অদুবু চহী কুনমরিদা শুবগী অরোইবা অদুদি অকিবগী মশক্লি। পুং তরামাথোই কাংশি য়ৈখ্রে। পুং অমত্তা ঙাইরে হিংগদবা। মতমসি চপ লেপহন্নিংখি ঃ 'Stand still, you ever-moving spheres of heaven/That time may cease and midnight never come? (V.ii.) ঈশ্বর নীংশিংলক্লে; ঙাকপী-শেনবিয়ু নীংজরক্লে ঃ 'Mountains and hills, come, come, and fall on me/And hide me from the heavy wrath of Gold? (ibid) অদুবু মতমদি লেপ্তে। অহিং নোংয়াই পুংখোল তারকই। শরোই ঙারোইশিংদু অখাক অরাউগা লোয়ননা লেপ্লরে। ফোষ্টস পুখ্রে। নোংঙাল্লকপদা মহাক্কী মহৈরোয়শিংনা থেংনরে মচেৎ মচেৎ শেগায়বিরল্লবা ফোষ্টসকী তোংশা, ঈহিং-নাহিং। মহাক্কী মহৈরোয় অমনা পাউদমখি ঃ অহিং নোংয়াই মতুংদো মালেমসি নৌনা লৈশেন্বগুম থক-থক নীকখি। অকিবগী মশক ফংনা লাউখিবদো গুরুগী খোঞ্জেলনি ঃ 'ঐবু কনবিয়ু'!

কোরসগী শৈহেক্তো মারলোনা তেংথাখি ঃ 'Cut is the branch that might have grown full straight/And burned is Apollo's laurel bough/That sometime grew within this learned man?

ইনাৎকী লাইনীং কনখৎলকপগী খুদম - ৪

ৱাখল ইহুল
সোরাম ইবোহল

মণিপুরদা তোঙানবা ফুরুপশিং লৈবসিগী মনুংদা মৈতৈ/মীতৈ হায়বা ফুরুপ অসি নত্তনা অতৈদি লাইনীং লাইশোন্দা থোইনা খেন্নবা লৈতে হায়বা য়াই। মৈতৈ/মীতৈ হায়বা ফুরুপসিগী মীওইশিং খরদি মীরমগী লাইনীংদা করি মরমদগীনো হায়নিংদবা মওংদা থৱায় য়াওই। খুদম ওইনা, খৃষ্টিয়নীতিদা, বুধিজমদা। অদুঙৈ মীরমগগী ঈ মরী ওই হায়নখিবা মৈদিংঙু অমগী হাক্তক্তগী নম্ফু হাফুদা হিন্দু লাইনীং লৌখিবদু হান্না ইরমদমগী লাইশক খঙনা, অহকপা মতিক ময়াই খঙনা, থৌনিজবসু করি মরমদগীনো খঙদবিদা ওনশিনবা ঙমজদ্রি। মীরমগী অশেংবা লাইনীং লাইশোন তৌজবা কাঙবুগী মমাঙদা মশানা মশাবু পিদোন্না লাইনীংগী ফিদা কন্নবা হোৎনজরি। অমুকসু মশাগী লমচৎতা তিনশিন্নিংঙাই ওইবা মৈদিংঙু অমনসু অমুক মীরমগী লাইনীংগা ইরমদমগী লাইনীংগা য়ানশিন্নরগা। হায়বদি ইরমদমগী লাইফল্লেন কয়াবু মীরল্লেন ওইহন্নবা থৌরাঙলগা মরাল লঙজরুবা অমনা মরাল কোকপীনবা লাইগী মফমদা চঙজবগী মওংদা চঙজরগা মীরমগী লাইনীংগা মরী লৈনবা থৌরম খরবু লোকেল্লাইজ ওইবা মওংদা শেমগৎলগা তুংদা মমিং/মিংচৎ থমহৌনবা হোৎনরম্ববু খুদং ইনবা শেন্দান লম্বী ওইজনিংবা মীওই খরগা, মবেনবোক্লা লমদমসিগী চনু নিংঙোল ওইখিবশিংগী চাদা-নাউদা ওইবশিংনা মপুগী হৌরল্লমদা লমজা শারাগী ফীভমদা খোঙগুন লীরুফমসু খঙদনা ইরমদমসিদা য়েংশিন্নদুনা শৈদাংদুনা লৈরগা মখৌ পোঙজবা শাজবা মুন্না খন্থরুরবদি হায়নিঙাই লৈতনা ইকায়নিংঙাইগী মশক্লি। অদুবু নাকল অমরোমদা থোইদোক্তে। মরমদি ইকায় খঙদবা, মশাগী মথৱায়তবু হিংনবা মীচেল ওইরকপা, মরমদমগী পারি-পুরি তৎলবা, নপচরগা শৈদাংলগা হিংজগে খঞবা কাঙবুবু মতমদুগী মীয়োক মীচানফবা তুংগী পোইরৈ শান্না উবা ঙমখিদবা থমায়বীখ্রবা মৈদিংঙুশিংগী খাংঙুথক্কী ওইবা ৱারেপ্পা ঙসিগীদা অশেংবা য়েলহৌমীশিংদা চয়েৎনহল্লবা ফীভম ওইহল্লিবা। ফীভমসি ওইহল্লক্লবগী অহানবা মরু মতুং তারকপা মরুশিং হুনখিবনি। য়োকখৎপীনবা, শৌগৎপীনবা মখল মখাগী মতেং কয়াসু মতাং মতম চানা ইরমদমসিগী নিংথৌশিংনা পীরিঙৈদা চাদা-নাউদা ওইরকখিবা খরনা হিন্দু লাইরিক খরসু মপান্দা চৎতুনা তন্থুরবা মতুংদা হল্লক্লগা লমদমসিদা লৈরিবা লাইশিংগা শাগোন্নবা লাইফল্লেন কয়াবুসু, চীং-পাৎ, তুরেল কয়াবুসু মীরমগী অনীশুবা, অহুমশুবা মফমশিং মালহন্নবা মীরমগী মমিং থোনজিনবগী কাঙলোনশিং চথুরকখিবা কয়াদু অশেংবা অমত্তা ওইরমদ্রে হায়বসি হৌজিক্তদি খৃৎ থিন্দুনা প্রমান তৌদুনা ফোঙদোক্লরক্লে। মতাংসিদনি শাশিন্নবনা অশেংবগী মমাঙদা কয়াম কুইনা লেপ্পা ঙমগনি হায়নরিবসি। হুরানবা নকোক্তা নাপী পক্লে হায়বদা মশানা তাকচরকপা অদুম হায়না মরক্কী ইপা-ইপু খরনা হুরান লানাদা চৎলুরবা লাইনীংসে থাদোক্লগা ইবেনধৌ পুকোকশিংনা হৌরকঙৈদগী চৎলম্বা লাইনীং, লাইশোন ওইনা চৎচরগে হায়না ময়েক শেংলক্কদৌবা কুইদ্রবা মতমনি। মশক মমিং পন্নিংদবা মরম লাইনীংগী চাদা-নাউদা ওইবা খরদি মকা ফোংনা থোরকপা, অদুঙৈ ইরমদমগী ইবেনধৌ পুকোকশিংনা চৎলম্বা লাইনীং পরমদা চৎপা চুমই হায়না মীরমগী অৱায়বা গোত্রগী হৌরকফম পামজদ্রে, থাদোকচরে হায়নবা ফাওবা য়াওরবনি। নোংম-নোংমগী মশীং হেনগৎলকখিগনি। মসিগী মরু ওইবা মরমদি খাংঙুথক্কী পুকোক ওইখিবা মীরমদুগী হৌরকফমদা চৎপদা খোঙ্গুন লীবা ঙমনবগী মরম শুক্লৈ লৈতে। লমজা শারা তারগা তোক্লগদবনা, মসিদা মখা তানা চথবগী কান্নবা করিবু লৈখিগদগে? অমুকসু কুইশিল্লক্লগা মরিং মরাংবা হেনজিল্লক্কদবদা মঙাইরে। মতম অমদা চারৌ মৌরৌনবা য়াদে হায়রম্বা কয়াদু হৌজিক্তদদি মসিগী চৎনবী চাদা য়াম্না ৱাংনা হন্থরক্লে। খুদম, বামোন কোল্লুপ কয়াদা নাৎকী চনু নিংঙোল ওংশীনবা, বামোন কোল্লুপ কয়াগী চনু নিংঙোল কয়া ইনাৎকিদা ওংশীনবা, চীংমী নিংঙোল ফাওবা ঙাই-শেন কয়া ওইনবদা থোইনা খন্নরক্ত্রবা মতমসিদা চহী ২৬০ মমাঙ খরা শাংলবা চহী চা খরগী চৎনবী খুদং করম্না ইন্নিংখিগদগে। মতম খরগী মতুংদদি মীরমগী অশেংবা কাঙ্খুল মমি শাল্লক্লগনি হায়বদা হায়মনবা থোক্লরোই।

মরক্কী মতম অমদদি ইনাৎকী লাইনীং লাইশোন ঙাকচবা কাঙবু মশীং য়াম্না য়াল্লমদে। মসিগী মরমদি মতমদুগী পানখিবা মৈদিংঙুশিংগী অকনবা চৈরাক কিবদগী অমদি মীরমগী লাইনীংবু য়োকখৎপিবা কনবদগী মপাল মউ ফনা খুকন পাঙ্গনবা হায়বা মতমদু ওইখিবনা। খুদম চহী ১০০ গী মমাঙদদি মৈতৈ/মীতৈ কোল্লুপকী খৃৎকন পাঙ্গনবা, লম চাউনা লৈবা কাঙবুনা লেম্বা লাইগী মিংদা লমদা নত্তনা সেবাগীদমক ইমুং মনুং, মচা মশুশিংগী য়াওনা লাইগী লৌবা ফাওবা য়াওনা কৎলগা লাইগী নামাদা লেমজা চাদুনা লৈহল্লিবনি। মতম মতমগী ওইবা মরম লাইনীংগী থৌরম থোরকপদা মৈতৈ/মীতৈ কাঙবুনা লোয়না পুথোক্লগা পাঙথোক্লম্লিবনি। হৌজিক্তদি কান্নদ্রে, অপঙবা তারে খঙলকপদগী লাইগী গাদি ফাওবদি থমদবা য়াদদুনা থল্লিবনি। মচা মশু খরদি লাইগী মিংদা পীবা লম (ইঙ্খোল) শরুক ফাওবা য়োন্থোক্লম্লগা চৎনখিবা য়াওরিবনি। হায়রিবশিংসি লৈকায় লৈকায় কয়াদা লোয়না উনরিবা/খঙনরিবমক্তনি। ইনাৎকী লাইনীং চৎলম্বা কাঙবুদু মশীং য়ামদবগী মথক্তা মালেমগী ওইবা লাইরিক্কি লৌশিং ৱাংলম্মী, শেন্থোক লম্বেলসু মরাং কায়খিদে। মখোয়শিংদুদি মচিন্দা ইনাৎকী থৌরম থৌদা চৎনবী খুদিং চিনফা পুবনি, চিনফা পুবদু অশেংবা থবক ওইনা পাঙথোকপনি। য়েক্লবশিংনা লাঙ্গোই চল্লবসু, হিংবদা মতীং লৈনা হিংগনি খন্না হিংখিবমক্তনি। হৌজিক্তা মখোয়শিংদুবু থাগৎলোইদৌবগী মরম লৈতবনা, হেন্নদুম মখোয়শিংদুগী ফিদা পীনিংলক্লি। শোয়দনা পীরকখিগনি, ইনাৎকী লাইনীংনা নৌহৌনা মপুং মরৈ ফারক্লবা মতমদা। অদুগুম্বা খাঙবা কনখিবা ইনাৎকী অহল লমনশিংবু লমসিগী লাইয়ামনসু মপুগী মনাক্তা শোয়দনা ইংনা চিক্লা থম্বীরমগনি। য়েক শলাই পুকোকশিংগী চাদা-নাউদা ওইরিবশিং ঐখোয়নসু পুকোকশিংগী খুদং ইল্লগা লমন শিংবা ঙমজবা হায়না নৌনা শরি ৱাশক লৌফম থোকই।

মীরমগী লাইনীংবু খোয়দাজরিবা কাঙবু খরনা হংনিংলম্বা য়াবা ৱাহংদি, করি কমদৌনা ইনাৎকী লাইনীং মপাঙ্গল কনখৎলক্লে হায়রিবনো? হংনিংবদি মশানা তাবনি। খঙহনবসু ইনাৎ চৎচবশিংগী তৌফদ্রবা ইথৌদাংনি। মতম মতমগী ওইনা অনৌবা অঙাংশিং পোল্লকই। মীশিং হেনগৎলকই। নৌনা পোল্লকপা অঙাংশিংগী মপু-মবেন, মমা-মপা ওইবশিং চহী ১০০-৪০ ফাওবগী মীরোলনা অয়াম্বা চাদা-নাউদা ওইরকপনা হৌরক্লোনগী পুয়া, চৎনবী ইনাৎ থিজিন্দুনা খঙবা/তুং ইন্নিংবা অখঙবশিংগী হায়বদু ওইরকই। মতম নুমীৎ খুদিংগী ফোঙনবা পাউচেশিংগী লামায়শিংদা ইনাৎকী ওইবা থিজিন ৱারোল কয়া ফোঙনরকই। অইবা কয়ানা থিজিল্লুরবা মতুংদা খুন্নাইগী মীওইশিংদা পাহন্নবা, খঙহন্নবা ফোঙদোক্লরকপদা তরাম্না ওক্লরকই। শম্না হায়রবদা, লাইরিক লাইশু হৈবা, শেন থুমগী ফীভম ফরক্তুনা লাইরিক (ইনাৎকী) ফোঙবা ঙম্বা ইনাৎকী মীওইশিংগী মশীং হেনগৎলক্লি। খঙনিংদুনা লৈরম্বা মীওই কয়া অমসু খঙনবগী খুদোংচাবা ফংলকপদগী ইনাৎকী লৌশিংগী লনগৈ ইনাক খুল্লকই। অসুম্না ইনাৎকী লাইনীং চৎপশিং লৈঙাক্কী অৱাংবা থাক্কী ফম্নাইবা কয়া ওইবা য়াওরকপা লোয়ননা লন্নাইগী ওইবা মশক থোকপা শীনফম পায়দুনা শেন পায়বা মীশক কয়া য়াওরকপনা ইনাৎকী লাইশিংগা মরী লৈনবা লাইফল্লেনশিং শেমগৎ শাগৎপদা পূক্লিং চঙলকই। মমিং মথা পন্দ্রবসু খুন্নাইগী মীপুম অয়াম্বনা ইরমদমসিগী ওইনা চহী কয়াদগী শেমগৎলক্লিবা শঙলেন কয়াদা লেপ্তুনা অঙম্বা তরেৎকী শেঞ্জা কৎনরকপা, শেঞ্জাও পায়বা অঙম্বা কয়ানা শেনফম চাউনা মশক থোকপা লাইগী শঙলেন, মীতিনশঙ, হোজং, ঈশিংগী থম্ফম, মপান ইপান থোকফম, পোখাশঙনচিংবা মফম কয়া শেমগৎপা উবা ফংনরক্লি। লাইগী থৌনি থৌরম নৎত্রগা শঙলেন থোঙ হাংবা নুমীৎতা মীয়াম্না ঙমজবা চেংবী চেংবা, অনৌ অপেন, হৈরাং-লৈরাং, অঙম্বা তরেৎকী শেঞ্জা, খ্বাং, নমখাং, ফম্বানথক্তা খন্নবা থাখন মচু তরেৎকী/অখন্নবা অঙৌবা মচুগী মথোল লোঙবা ফিরাল খোক লাইফমশিংদা অকক্লবা ৱাখল অমগা লোয়ননা লেপ্তুনা অমগী মথং অমনা মতম ঙাইনদুনা কৎনরি।

লৈঙাক্কী লোইশঙ কয়াদা লুচিংপুরেল ওইরম্বা/মশক নাইবা ফম্নাইবা ওইরম্বা কয়া অমা লৈঙাক্কী থৌশিল থৌদা পাঙলম্বদু চহী কুমজা শুরবা মতুংদা ফোংনা মীয়াম মাঙদা ফোংনা থোরক্তুনা লাইনীং লাইশোনগী লমদা মকা ফোংলকপা কয়া অমা মীয়াম্না উনরক্লি। হায়রিবশিংসি হেক্তা হায়জিনবা নত্তে হায়বসু মীয়াম্না হেন্না খঙনরবনি। ইনাৎকা মরী লৈনবা কয়াবু কন্নবা/ঙাকশেন্দুনা থম্নবা অকনবা ঈহৌ শাগৎপা কাঙবু কয়াসু লেপ্পা লৈতনা চপ মান্নবা পান্দম অমগীদমক মায়কৈ কয়াদগী চোংথোরক্লি। তৌহন্নিংবা কয়াদা অশোয়বা য়াওরকপদু চুমথোক্তুনা অচুম্বা মায়োন্দা পুরক্লবা লেপ্তুনা হোৎনরক্লিবসিনা তাকপদি ময়াম অমনসু অমনসু মতম অমদা য়াওবা তঙায়ফদবা ফীভম অমদগী মতম খরা শিথরুরবা ইনাৎকী লাইনীং, লাইশোন, চৎন-লোনচৎ, অতেনবা মতমগী মনুংদা মশা মরেং ফন্না মপাল মউ লিংনা হিংদুনা লৈগনি হায়বসিগী লেঙদ্রবা খুদমনি।

মতম অমদা মীরমগী লাইগী লাইফমদা কৎনরম্বা লাই ওইখ্রবা অহল লমনশিংগী থাগী/চহীগী কুমওন চাকলেন কয়া ইরমদমগী লাইফমলেনশিংদা য়াম্না পান্নলা কৎনরক্লি। ইনাৎকী ফূ হৌবশিংনা চৎন-কাঙলোনগী মতুং ইন্না মরোই নাকুপ্পীতনা থোং থাক্লগা শিদবা মপুগী খুয়া খাদা কৎপা লুক্লেনগী মথেল লুকোই কয়া মহাও য়াম্না লৈনা পুথোকপা মপুগী লুকমন ফংবশিংনা নোংম-নোংমগী পাম্নবা হেনগৎলক্লি। মসিনা মপুগী লুক্লেন কৎনবা শীঞ্জ-লাঙজরিবশিংগী অমদি লুকমন ফংবীরিবশিংগী মরক্তা অপেনবা ওইজবগা লোয়ননা ইরমদমগী মশক নাইবা লাইশিংগী মকাইফমদা চৎলগা পূক্লিংদা অপেনবা ওইজবগী নুংঙাইজবা অমদি ইপানাৎ ইপুনাৎকী মতিক ময়াই অহকপা লাইয়ামশিংগী থৌজাল ঈরিক খিকপীববু ফিগাউ থন্না য়াজবা ফংনবগী খুদোংচাবা ফংজনিংবা মীগী মশীং নোংমা নোংমগী লেপ্তুনা হেনগৎলকপনা ইনাৎকী লাইনীং কনখৎলক্লে হায়বগী লেঙদ্রবা পাউদম ওইনা অরিবা চহীনা চৎখিবা অনৌবা চহীনা খোংদোইরকপা অরি অনৌ অনীগী লাংদাইগী খুদোল ওইনা তমজরি।